

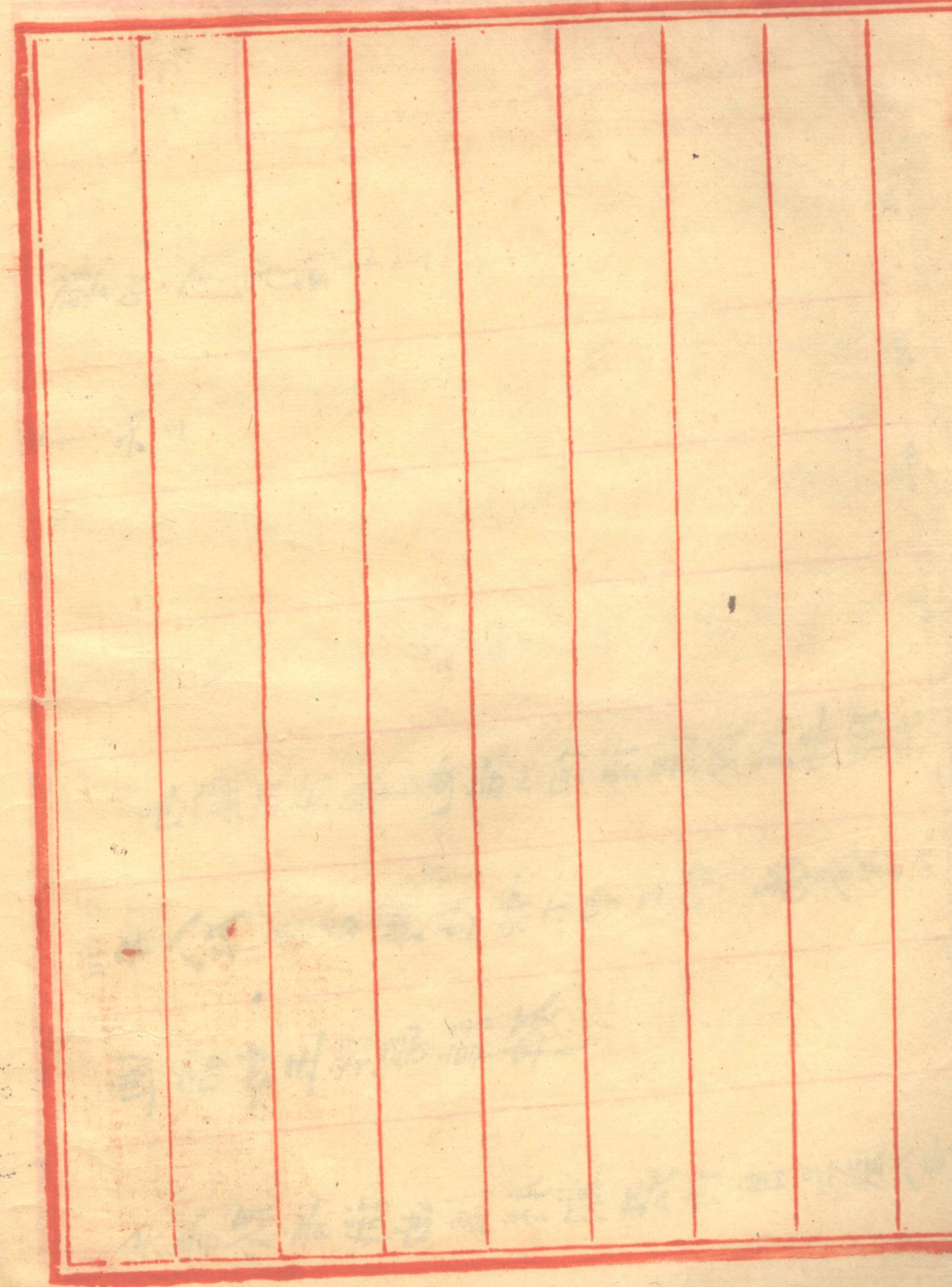
易家駒

竹枝詞百首
時代中國
遊符年心一百單八
興到時戲作不字現也
病如你後日道

完字許一人名
去初細爭利太
作不
皆出公亦流競進
一時

序

嗚呼東西南北之人也。游踪所至。必山川名勝。次極近。其地亦多。酒往還。共樂。易夕。氏國。九。澳。閩。有。隱。君。子。易。不。甚。與。人。通。度。中。居。都。會。而。處。海。濱。不。固。進。取。而。甘。退。隱。其。人。必。有。異。於。眾。余。以。初。落。此。邦。亦。不。暇。詢。其。究竟。嗣。於。友。人。亦。不。願。見。其。新。作。游。春。詞。廿。八。首。清。新。俊。逸。飄。然。有。神。仙。風。度。瑯。琊。之。影。似。鸞。鳳。和。音。心。焉。慕。之。於。心。尺。天。涯。多。由。一。道。情。情。不。禁。作。天。際。真。人。想。因。就。其。詞。反。復。玩。誦。時。時。



興狂發。接年率。初三。平。為吾友。揭
諸報端。以日易子。旅以平。來。殷。致意。
厥。締。翰。墨。因。緣。害。其。詞。知。易。子。思
思。與。余。謀。面。其。愛。慕。之。情。殆。尤。切。於。余
之。欲。見。易。子。嘗。所。謂。同。好。者。是。香。音
則。喜。其。耶。抑。可。謂。同。好。者。相。應。同。氣
相。求。其。耶。磁。石。引。鐵。好。鳥。呼。朋。物。性。如
此。人情。亦。然。余。與。易。子。未。見。則。聞。聲。如。思。
既。見。則。精神。爽。合。歡。美。平。生。且。恨。相。見
之。晚。嗣。是。朝。夕。過。後。每。向。風。雨。或。賞。花。東
閣。飲。酒。賦。詩。或。剪。燭。西。窓。談。經。說。史。
綜。計。此。數。年。中。除。易。子。偶。爾。出。山。小。別。經

平時偶隔三

2
年。外。幾。於。終。身。不。見。則。相。念。相。憶。或。專
更。聊。書。記。起。居。或。專。足。探。消息。拾。因
文字。雜。繼。聯。昆。香。一。歡。昔。人。謂。文章。道
義。之。交。情。虛。我。骨。肉。豈。有。以。也。易。子。津
東。樂。一。凋。僅。風。流。雄。視。一。世。其。學。則。貫
通。中。西。旁。及。佛。老。其。文。亦。則。奇。氣。橫
溢。光。芒。逼。人。而。大。流。自。佛。醫。雅。不。欲。以
久。人。自。見。其。蓋。易。子。具。大。有。物。一。材。富。時。不
過。因。而。題。跡。海上。藉。山。水。以。怡。養。性。靈。假。歌。咏。以
發。抒。衷。懷。賞。生。屈。子。一。流。今。日。一。有。以。人。也
魯。亦。亦。辭。決。易。子。以。何。山。光。波。以。不。有。其。詩。以
咏。盛。子。而。留。紀念。提。倡。作。竹。枝。詞。并。撰
分。題。合。作。則。連。該。事。余。以。於。務。新。身。臨

約一百五十五餘首

至傷時大留編六
右得此招如令
惜憂成怨者則一
概消除并噴於

詢不敏正遂巡間而易之徘徊斗室中
而拉髭微笑時而抵掌狂呼時而據
案極聲揮酒龍蛇滿紙不旬日

而詩書已麗於隆起如五斗龍中貯快擇有
詩稿累幾不能容余為詳加訂定

閱宏旨共則棄置也者不慙鄙意步
或摘句僅令刪政或易題初更作

參考事實實則此也評註以成編
一百有以首於本也凡光及先法盛衰

故既已首冠流畢與銀細靡非貴而尤寒
於國難會流畢與銀細靡非貴而尤寒

墨的漢力信影信影曲傳出
與德之共觸目好心心

仗 庶幾

奮鬪

敗一觀念由鼓舞其競爭由出熱心

重而心長辭婉而意諷此宜尋常凡雲

月露一游戲文章實為島論陷於二十

五年一篇傷心史也梅收後易以

代表歸自汝陽親周族之飄揚

權之恢復不覺喜溢眉宇時久安方

回征衫未卸即抽毫展素廣賦文章

於是竹枝詞益以完或因附於集尾同人

常聞去多必以社節因德德付梓易

欣然謂余曰竹枝取賦若与有力盍序一

言以冠高首余与易子字文介於吟咏

坡縵迷緣起也此回憶余來游島為

慕山水而來耳所見東海之壯瀾揚山

之雄奇。既已慨於目而悅於心。而可見
易子之文章。風雅又足與山水相輝映。
亦所謂嘆觀此矣。是為序。

民國十二年正月 日日照葉嘯公序

骨鯁在喉吐而
流快果仍而為
而云於冬六不
自知且其能非
悲之病呻吟也

自序

或問青島竹枝詞何為而作也。曰悲

國土之沈淪。憤異族之貪橫。嗚呼我國

民以主人翁。資格。懾伏於強權。受剝削

暴日。春。飲。泣。歷。年。有。五。年。此。為。千。古。所

無之深仇。大怨。假使吾人秉筆。筆為留

一段信史。後我國。還稍印。之。迹。象。於。心。目。中。也

日事過境。邊怨。遂如過。眼。烟。雲。渺。不。記

憶。或。人。毋。忘。國。恥。之。事。其。謂。之。何。也。竹。枝

詞。其。作。其。哀。歌。代。哭。吾。願。之。不。平。鳴。也

即。青。島。如。苦。含。辛。已。往。之。傷。心。史。也

作。其。身。為。青。島。所。由。締。結。之。因。緣。其。未

久矣。他人作歌。青島三年。及作其即來

东元外不暇十年内以吾年四言之勤
勞。夫要不外者為事也。日人攻陷青島半
月後。作其又來。聯任影知。五年中。有為
軍民之交涉。不其往而非常。為事也。因慕
青島愛者為。後梅家來青島。作廟於
此。迄於今五五年。居青島。日益久。與青島
日益親。因知青島日益深。大約園界百里
內。山嶽以流。而鄉僻。幾於無一不
吾作其。足跡。福收。後。承市。民。不。推
更為奔走。走於津南。汝陽。以速其成功。是作
其于十餘年。間。以光陰。而業。可謂。其。時。無
事。而不。與。青。島。發生。直接。或。間。接。之。關
係。總。角。知。亦。無。此。密切。也。白。頭。去。掃。其。此。終

錦也。原以藉坡。鄉。此。幸。情。也。慕。之。深。斯
望。之。不。得。也。切。愛。之。至。斯。察。之。也。不。嚴。方
吾。之。未。落。青。島。也。處。於。世。俗。曰。稱。海。外。桃
源。之。盛。名。因。而。想。其。如。山。海。之。何。雄。奇。建
築。之。壯。麗。街。市。之。整。潔。風。景。之。優
美。其。佳。而。不。足。令。作。其。生。艷。羨。心。而。尤。為
艷。羨。者。則。在。此。桃源。居。惟。安。居。而。不。業。之。為
民。以。為。吾。國。人。素。以。勤。儉。見。稱。於。世。界。今。與
外人。雜。處。受。其。千。年。之。薰。陶。經。於。千。年。之
奮。鬥。其。上。焉。其。必。正。擁。有。雄。厚。實。財。建。有
偉。大。事。業。享。有。無。上。之。榮。其。次。亦。必。財。力
寬。舒。精神。活。潑。有。飽。暖。而。無。飢。寒。者
快樂。而。無。痛。苦。其。普。通。家。庭。生。活。與。云

其惡善教育游戲等一切組織之內容
必已整刷一新規模大備存有一種多
進化解之氣象此非內地多處
多患寒苦伶仃之民所能當其項背矣
及至履其地接其人而不知多之理想與
實適成一反比例其入體厚和平淳道徒
重結語誠古齊魯之風君子之風然
可稱銀富之美洲摩爾其則並無其人
而大無數又以其不富而貧而苦而無可
謂之資本家也大家業家也其惡善機關
無有也教育中業無有也其普通之生活
則極其簡單其共之游戲則極其陳舊
更不見有所謂新氣象也其為

甚且私諸內地
而且不以猶有
遜色

6
華人之光榮也者產階級也曲譜自守
或已零落摧殘幾瀕於破產其產階
級之愚昧無識大都縲縲憔悴等類
馬牛更進而窺察其社會之內容除完全
略改舊觀外其以迂腐破碎混亂斷
之怪現象一切或殊於內地而對
而類多目中一青島非多一青島也
非多可也於青島也其乃以此終不
能實於國民不若於其行耶抑自
而即是也其於中極有難言之隱
於是其轉而須索外人之法施及
其舉動其全其且駭舌橋下其
指矣市面金融則採維鐵道運輸則把

持之破業航業則一身經營工業商業
 則百方詭計其地凡國所以生財謀利之道
 皆攝而有之甚至負販蠅頭之利勞工辛苦
 之資心起而攬奪之也銀河地無紀不長
 鯨吸沙去物不存可異哉雖終此猶可謂之
 合法事也亦也其不合法者尤為措不勝屈指
 舉一二以概其餘如侵我海權掠我漁業也
 壞我國法毀我制錢也破我引地佔我鹽
 田也場也掠我村莊奪我林畝也此亦尤為不
 合法者也況乎輸武器包庇先徒以利我內商
 而固重賄也云賣鴉片私售嗎啡以毒我
 人民而謀大利也磨牙吮血貪似屠振倒
 篋匪做匪山踰寇盜也遍地俱是荆棘觸處

無非網羅嗟我商民已絕無活動發展
 之餘地矣然而如人之貪念猶未磨也存
 交還以前臨去秋波最後一草帚實以女
 大規模之劫掠政策則有所謂類似暗
 借行同詐騙之交易所無端出現一舉
 而吸收全市現金破壞全市商業於是
 我國民可憐辛苦經營二十七年所成就
 之產業所積蓄之資財至此遂一網打
 盡且揚於其前此者為商業史最為痛
 心之一事也搞外人之意始不甘心於交還攻
 心思陰狠毒腕毒辣無所不用其極交與
 貪贖無厭之心物不舉膠澳一灣端山
 一角一併囊括而去然你快忘我乘

提携
 易所
 日之
 交
 台併
 互相
 狼狽

最為安樂之地。其人為人。向最享幸福。人其孩及相身。切恐身。迷夢身。終而作其容。於其島之意。則固捨彼。一初不因。其化而指。有改。後不過當日。祇覺其可慕可愛。今更覺其可憐矣。矣。去之去。華府定約。接收有期。一時國人莫不鼓舞。歡欣。躊躇滿志。然其時。為其島幸。之。其為其島憂。其時。為其島喜。之。獨其為其島悲。其何以故。其為其島。及滄桑矣。就其。播既拔。地。其。張。有。其。大。盜。由。去。劫。賊。又。來。其。可。去。其。攫取。寶。器。物。索。金。珠。而。已。不。規。小。利。也。今。其。東。去。則。爬。梭。搜。剔。細。大。不。拍。查。其。所。有。而。取。其。財。不。能。取。其。則。拉。雜。而。推。燒。之。其。人。之。家。

為滿舟主人之室也

果能名副其實

實也。曰。幾。其。以。為。欺。矣。國。人。所。以。日。夕。引。領。其。財。不。遠。其。以。政。權。歸。諸。主。人。為。其。自。己。可以。從。容。整。理。此。殘。破。之。家。庭。也。然。此。主。人。所。以。不。易。為。是。否。有。治。理。地。方。之。經驗。未。可。知。也。是。否。已。能。瞭。解。其。民。之。疾。苦。亦。未。可。知。也。是。否。能。於。休。養。生。息。之。後。稍。以。種。殘。喘。而。不。重。援。之。則。尤。不。可。知。也。此。作。其。所。以。不。能。已。於。其。為。其。島。自。然。如。人。雀。飲。也。成。其。盛。亦。其。其。向。雖。經。日。往。之。戰。其。為。此。不。無。受。其。影響。其。大。勢。則。其。打。得。也。自。辛。亥。及。國。中。廢。止。革。命。中。原。鼎。沸。戰。事。不。休。每。經。一。次。兵。具。災。地。方。必。受。一。番。損失。內。地。則。商。業。凋。零。人。民。水。火。顛。狀。至。慘。而。其。向。彈。丸。之。區。獨。不。見。

兵革。其全無恙。而亦則依霍山。若業人
民。則四帝。亦告。其處。仲富。而多。携。亦未
此。遊。兵。視。之。為。樂。土。稱。之。為。桃源。平。心。論。之。出。二
十五年。而。言。之。和。平。幸。福。不。日。謂。非。外。人。之
賜。也。今。以。方。之。還。保。障。已。撤。足。平。素。之。優
點。失。其。根。據。考。之。南。北。為。未。統。一。之。時。其。地。為
海。疆。安。寧。又。不。得。不。駐。兵。一。駐。兵。則。遂。成。競
爭。之。目。標。第。一。不。幸。寧。入。戰。爭。激。湍。中。
若。廣。東。之。汕。頭。今。日。房。中。而。日。房。已。則。也。亦
之。慘。禍。將。不。堪。設。想。矣。此。作。其。之。可。以。不。能
已。於。悲。其。也。自。來。政。局。每。經。一。度。變。更。經。師。必
有。一。來。而。消。去。此。次。亦。為。政。權。之。轉。移。實。為
全。埠。盛。衰。之。關。鍵。譬。之。香。才。釋。禍。室。也。

嫁人。得。失。非。沈。在。此。一。舉。論。者。為。其。皆。謂
日。人。時。代。已。不。及。往。人。時。代。今。華。人。時。代。矣。作
其。癡。絕。恐。其。每。以。而。愈。不。也。為。之。嘆。前。慮
後。思。往。之。沈。未。來。寸。心。擦。前。百。感。紛。乘。既。思
已。過。之。痛。史。日。就。滄。海。無。以。昭。示。後。人。又。慮
其。來。之。幸。運。不。善。保。持。其。以。廢。管。服。鄰。國。以
此。得。復。爭。斗。至。日。夕。咏。嘆。而。有。竹。枝。詞。之。作
竹。枝。詞。古。歌。謠。之。遺。意。也。大。之。則。地。理。沿革
時。代。盛。衰。人。物。變。遷。其。次。則。政。績。良。窳。風。俗
貞。淫。戰。事。得。失。而。之。則。山。川。名。勝。風。土。物。產
游。戲。漁。集。下。至。里。巷。樞。瑣。之。事。市。井。儂
俗。之。談。凡。與。吾。道。有。關。其。以。不。妨。著。之。詞
章。形。諸。歌。咏。取。其。雅。俗。共。賞。掃。孺。皆。知。

攻義者取乎高深。事必求其翔實。搜羅
軼事。徵集舊聞。或在或諧。亦在或賤。本
詩人忠厚。微肯標史。家筆伐之。權衡可也。
感慨興亡。敷陳得失。以技村正。義朴。野
豪強。其子。近於搖臂。對香。游戲文章。其實
則在標榜。觀風。代宣民隱。此作其痛。字思痛。
之微言也。或曰。昔之作於枝河者。或咏江山
之勝。或感清人物之美。或後陳游。觀之。果
意既清。新河尤艷麗。洵足為地方生色。子
於此。數其外。後指陳國氏之用。弱披露。社
會之黑暗。正非若揚國光之意。而其詞又
多鄙俚。其文。河母貽笑於人耶。曰。不於文
人之結唱。存浮靡誇。詆國家之大患。存諱

刻三離跡于
子諱姑

疾。思醫者法。敗於德。其國之教育。亦不惜
繪圖立說。以教其國人。作其乘此。意以作竹
枝河。為國恥。為紀念。慘痛之外。交史也。為
國恥。亦疾者。博博之。流民。固也。非吟風弄
月。中。亦。中。之。艷。體。詩。非。亦。書。圖。歷。
應。意。何。張。之。三。都。賦。也。自。我。國。氏。與。社。會
之。狀況。子。實。昭。之。蜀。容。為。諱。外。人。之。心。實。真。無
耳。身。同。其。次。知。我。之。公。視。外。人。所。以。相。形。見
絀。其。不。僅。在。海。陸。軍。隊。商。品。之。業。業。落。下。
教。大。謫。正。為。事。之。不。美。外。人。身。也。括。不。具。論。
即。以。其。為。之。游。戲。言。之。彼。外。人。則。實。買。馬。也。
渴。水。也。冰。水。也。我。國。氏。則。治。遊。也。吸。烟。也。
遊。博。也。又。我。國。人。相。標。並。論。其。間。經。濟。

以爲未見者有可贊而歌之真心如現象也
方亦足見其凋敝而民若其是也歎連滿耳
也怨苦熱嘆之聲一盡人有憔悴淒涼之
色作其觸目生情感物咏事豔結神
傷非一日矣假使但述繁華富貴諱用窮
但誇逸樂而忘痛苦非其心者非
言吹謾或此椰榆身作難不敢忘
也故曰可之愛而賞者固咏之可憐可
惜也咏之可歌可泣也固咏之可嘆可憫
也所以功善規過懲惡嫉貪也非可以鼓
吹昇平誇張盛事也當願地方人士
讀吾竹枝詞也知抱殘守舊不足以圖存

優勝劣敗無可以待免因而蕩滌其舊而
染污鼓勵其方張之氣以進極上之業
之朝權也更欲地方當局之讀吾竹枝詞也
高瞻遠矚知世風盲冥多有了於開通元
氣凋傷有行於恢復以力爭主人之明
資格也此又作其腐規於諷之微言也至於
詞之工拙何足計哉原稿成於十二年
仲春倉猝成篇凌亂無序多字及葉子
嘯云同志而長於歌咏也既為刪繁去
複審定去取反為標記正深論次後先計
詞一首新詞因附於其尾也
續作八首新詞因附於其尾也
人得吾竹枝詞作考焉考古之資料必

有默然深思掩卷太息者矣。是力序
 民國十二年九月 日嶺南易揚遠序於青島寄廬
 振聲

青島

竹枝詞目錄

- | | | | |
|----|-------|----|---------|
| 一 | 膠澳 | 三 | 德人磨崖碑 |
| 二 | 塔 | 四 | 日軍忠魂碑 |
| 三 | 碼頭 | 五 | 四面大鐘樓 |
| 四 | 碼頭 | 六 | 滄泉跑馬場 |
| 五 | 船塢 | 七 | 播山望墓 |
| 六 | 棧橋 | 八 | 湖島華人公墓地 |
| 七 | 舊炮臺 | 九 | 東山西人公墓地 |
| 八 | 天后宮 | 十 | 林務署 |
| 九 | 大港小港 | 十一 | 後海峯 |
| 十 | 東鎮西鎮 | 十二 | 賤官巷 |
| 十一 | 中國舊衙署 | 十三 | 屠獸場 共一 |
| 十二 | 德人紀功碑 | 十四 | 屠獸場 共二 |

三四
三五
三六

二五 溜水地
 二六 觀象其五
 二七 各俱樂部
 二八 萬國俱樂部
 二九 街市之寬宏
 三〇 山林之風景
 三一 宅舍之雅潔
 三二 酒樓之熱鬧
 三三 夜市之蕭條
 三四 清明採露水
 三五 端陽採野艾
 三六 取引所其一
 三七 取引所其二

三六 取引所其三
 三九 取引所其四
 四〇 遺老之別墅其一
 四一 遺老之別墅其二
 四二 逋客之湖數
 四三 強寇之窟穴
 四四 哀王孫其一
 四五 哀王孫其二
 四六 哀王孫其三
 四七 哀王孫其四
 四八 櫻花之盛況其一
 四九 櫻花之盛況其二
 五〇 櫻花之盛況其三

尚方城看竹
 用九一三詩

五一 櫻花之盛況其四
 五二 海水浴其一
 五三 海水浴其二
 五四 夏季海上游船
 五五 夏季海濱避暑
 五六 嶗山
 五七 止清宮
 五八 古清宮
 五九 白雲洞
 六〇 華嚴卷
 六一 柳樹世玉
 六二 梨園看梨花
 六三 燈窗看梨花
 六四 九水看梨花

五五 公園規模之廣大
 五六 森林野鹿之自由
 五七 勞動團體之艱苦况
 五八 庸醫之弊害
 五九 私塾之陳腐
 六〇 某國佛老之宗派
 六一 某國浪人之貪橫
 六二 槍彈販賣業
 六三 鴉片販賣業
 六四 婦女販賣業
 六五 商業之凋敝
 六六 烟禁之懈弛
 六七 市場混亂之狀態

△△

六 漁業衰落之原因
九 賭場之凋敝

七 消防成績之良好
九 書肆之寂寥

八 慈善事業之消沈
九 戲園之冷落

一 新町日本旅館
一 妓館酒

二 新町日本旅館
二 妓館香

三 新町日本旅館
三 飯市女一

四 新町日本旅館
四 飯市女二

五 貧女之貧窮虛榮
九 飯市女三

六 女工之墮落苦
九 飯市女四

七 土娼之充斥
百 破爛市女一

八 烟妓之濫涉
百 破爛市女二

九 賣淫業之發達
百 破爛市女三

十 花柳病之蔓延
百 破爛市女四

四 外人商業
五 青島沿革
六 變化

五 外人工業
七 青島交通
八 希望
九 外人娯樂業
十 將來

接收膠澳新竹枝詞目錄

一 接收之紀念

二 接收之代價

三 接收之感想準備

四 接收之危機

五 接收之不幸事

六 接收之盛況

七 接收之回想

八 接收之責任

其地有海南北中內海
 鐵道外通航路交通便利
 水深且年有東不備在軍
 港為商港均極相宜

青島竹枝詞



嶺南易振聲，初稿

○膠澳

鎮鑰天然膠海灣
 蒼茫一碧無情水

羣山拱衛翠屏環
 流到扶桑去復還

膠澳為北洋鎮鑰山環水抱形勢天然
 初論於德廷為日人佔領今華會商定交還
 有期倘外交得自將廣州灣威海衛以及旅
 順大連皆可援約與膠澳一併收回誠幸事也

二燈塔

一卷孤島海中懸

草色青々分外妍

灯

燈塔玲瓏光四射

為防深夜有來

船

正當港口有一孤島

燈塔高踞其上光若四射

外可見此島終年草色常青青島最勁之得名始以此與此不考矣此外國島尚有燈塔一座建於一九〇年高八丈三尺照遠十五海里

三 碼頭

其一 附攔浪壩

拔山填海運神功

十里環堤曲似弓

截斷橫流作砥柱

任他四面往來風

四 碼頭

其二

長堤橫臥碧波中

經緯分明一線通

驅使五丁開道路

全憑人力奪天工

面積寬宏

計分四路同時可泊船隻甚多

擋浪壩

長逾四半里遠

作半現形

環繞大港上敷鐵軌其一端舊為海軍兵工廠

廠今已廢棄機器全為取去因當日築港用款三千餘萬條款民族

地方胸襟闊大現擬日密建可於建築中略見一斑

五 船塢

汪洋一碧藏船塢

鐵鎖千重捍海堤

莫怪閒鷗眠不穩

橫風吹動綠玻璃

船塢規模宏敞世界最大商船亦可停泊此外尚有鐵製浮塢三具為亞州所無青島陷落為

各指作戰利品曳往佐者保去矣

平均水深三十公尺

六 棧橋

船塢海邊甚多期期水面橫掃船形而圖見人甚多

正合舊設天園地方之意

按大港形圓小港形方當日築港時因地形之便利分別施工未必有意取象也然其形暗合殊不可解大港水深周年不凍數萬噸巨艦可繫樁碼頭小港為帆船民船停泊之處四周用石甃成斜坡上下極便其形正方海岸卸貨面積六千七百五十方尺卸貨場四旁密造常年停泊船隻至數百隻云云

十 東鎮西鎮

海岱淳

遺民多往東西鎮

樸野風今尚存

不是捕魚便種菜

依然當日舊山村

市內舊有村及已成街市土著之民均歸併移居東西兩鎮迨來該鎮市街亦日漸繁盛然偏僻之處貧苦之家屋後多有小園門內多張漁網宛然濱海田村甚舊日氣象也

十一 中國舊衙署

在南海沿

當年此地建高牙

塵積苔封屋半斜

劫火靈光幸無恙

蒼苔不滅舊時花

此為章高元總兵舊日衙署院內有藤蘿十數本枝幹蒼老蜿蜒如龍晚春香開花甚盛全市房舍皆洋式樓房中國舊式平房惟天后宮與此衙署初處魏姓獨存可與魯靈光媲美矣

十二 德人紀功碑

國

孤軍力竭暨降旗

大風雄風倏變雌

碧眼紫髯人已去

海濱空贖紀功碑

南海產大石頭樓迎面有德國景提督佔領膠澳之紀功碑形如圓錐度以石亭至今猶在

青島文萃 此碑改為中國接收紀念碑 附記

德人佔領膠澳又撰
得山東路礦權鐵
道修玉高密濠濱
教村聚眾攔阻鄉
民無不勸導
乃第惡不道德人
竟遣鐵騎圍攻民
寨用機關槍炮轟
斃者弱婦女數百人
時次城任東接作者
隨回辦理此案目
親慘狀憤而直
至青島陷落德人
全教被俘吾之積
憤指稱平願我國
人毋忘此一段痛史
也附記

三 德人磨產碑

在神尾山中部西

威靈雄武 無傳

亞細亞

勒石磨產誇戰績

淩源霸業一時休

德人在山麓磨產銘功方廣文敷去上刊誌就與
國徽下紀佔領年月日及將領姓名係為日軍
橫勒大正三年十一月初七日數字於其止歐戰既
終後將中德兩國文字一併剷除不留痕迹今
市上所售風景畫片猶有磨產碑之小影

而日軍忠魂碑

在滄泉公園高地

華表千尋接帝閣

淒風苦雨弔忠魂

年之四月櫻花放

幾人拜墓門

上鏡下豐正方形

高七丈

望上

碑為上鏡下豐正方形一座負山面海高接
霄漢內藏陣亡士卒之骨殖鐫數千具附以
神主逐層排列右螺旋鐵梯而盤旋直上
其巔上覆小亭亦常向閉禁人入內門外為祭
壇也四周環石成其玉方廣而容三三千人忠魂碑
三字大逾尋丈望之氣象森嚴吾每過必
流連瞻瞻不勝景仰之私

十五 四面鐘樓

在神尾山之西南

小魏四面舊鐘樓

輪轉光陰數十秋

大夢不醒難為曉

五更風雨使人愁

鐘樓係德人所築其頂有銅製雄雞作定風旗
殆取金雞報曉警醒世人愛惜光陰之意
惜其具形式不能按時長鳴耳

史

鄉村會場集
場中有烟
館流娼窳賊
寶棚四大蠹

日中為市為數千年
於付時風大古原人交易狀況
之於今

鄉村集會約略見之
某村某日逢集逢會冬有日

則是日買其賣其
摩烈於集場或會場

自四遠而來

十六 滙 泉跑馬場

泉自古練兵場 平野漫、接大荒

看罷櫻花看賽馬 等閒莫負好春光

滙 泉一凡平蕪有廣場數畝春秋賽馬 演習及操操練士卒以及同運動會皆在此處

十七 八幡山望甚 觀海山

八幡山上畫圖開 有客登臨望遠甚

海水接天帆數點 風光都到眼前來

八幡山在全埠市街與地務甚高可以眺望上有望台一座登斯台者全埠風景歷歷在目

十八 湖島華人公墓地

墓草青、動客愁 人生天地等蜉蝣

淒涼湖島千秋土 貧富賢愚共一邱

華人墓地限於湖島一隅有地百數十畝十五年葬棺數千口今已滿地無多立塚品一二為之無餘似內地墓園也並未種樹荒相蔓草尤足令人平添無限悽愴也 四圍

十九 東山西人公墓地

豐碑 綠樹濃陰四面遮

松下雖無人掛劍 墓前却有客栽花

西人墓式各一相同塚石成碑光可鑑影碑或暨或臥或長或方不一致有四五石彫刻如像狀以多毀壞墓前有一方池鐵石作橋內種鮮花頗饒生趣不似華人之一堆荒土望之令人神氣蕭索也

二十 林務署

在此設立拋球場 觀操場付司其地已為外人所租不知確否

白楊衰草間十字之架高十丈 林之立頗有可觀

不惜改
批御云

百芳
密達：植物園
四芳：密達：果樹園
有苗圃：溫室花卉
園：菓樹：東西女園
異種：不：不：不：不
木：種：款：大：不：不：不
蓄：養：鳥：獸：不：不：不
不：不：不：不：不：不

誅茅闢也先栽樹
夾道沿山更種花
黃金不惜當
美人正復藉銀華

青島一丘荒山年任人設林務專官種樹栽花點
綴風景不遺餘力滿山蒼翠望之蔚然
有九
覽不料海濱寂寞一鄉一邑而於盛至此
彼德人於軍艦或中乃有此情
兩相造林經費五百三十元馬克實為不
帆檣
運輸積作生涯

後海崖
帆檣
運輸積作生涯

通衢來往人如織
此是船家買賣街

此為小港碼頭帆船民船在此裝卸港內帆檣如林道上
行人似織為業之感可見一斑

三 賤官巷 今稱寧陽路

勸君莫住賤官巷
多少賤官去不回

今日移世三易主
行人猶自費疑猜

前清鼎革達官貴人多棄去避亂一時甲第雲連
土人遂呼其地為賤官巷至今此名相沿未改

屠獸場 其一

屠獸如何竟有場
可憐殺去到牛羊

為貪口腹戕多命
冤債果生十倍償

屠獸場 其二

敲斛懷惶實可哀
耕牛也上斷頭臺

該場分房牛室香猪
宝機閣室冷藏室
研究室病獸隔離
所獸疫檢查所
設備定全一切

世人杜造音濠孽 莫怪天教殺運開

近日用機器代人之一年屠牛七八萬頭羊亦殺亦稱足
有船回打裝水船載往外洋尚售業此其外人為多餘
曾往參觀見知布單蒙牛頭心巨釘直貫其腦
部慘不忍觀往往以管口代用機器誅殺盜
賊物質文以去非多造殺業殺了潛艇為機器殺人愈
猛烈而已

溜水池

荷花葉朵滿池塘

夏日臨風納晚涼

白板作橋欄九曲

滄浪亭在水中央

池在櫻町公園中有草亭亭長橋通橋欄橋柱純係
天然枯樹樑雅不為夏日荷花滿池可以納涼隆冬
池水結冰外人於此溜冰為戲此地最為清曠風
日景頗佳江南惜距市太遠遊宴甚稀

觀象其玉 在觀象山頂

占晴占雨更占風

百尺高其玉直碧空

觀象不知察世變

莫將人事問天公

神尾山頭一洞假可陰晴風雨報非祈掛球欲先警告
每日与上海徐家匯天文台通電互報天氣
及日本佐世保

各界俱樂部

兩、遊侶共追攀

曲徑通幽屋數間

中有球墨奕博局

公館此地去消閒

上流社會公館消閒之地每星期體組織一俱樂部其中
書籍報紙球台樂器均備有人介紹外賓亦隨時加入

萬國俱樂部

休論邦族隔重洋 中外聯歡在一堂

解得和平真幸福 天涯何處不家鄉

歐美人士所立這中日人亦多加 此俱樂部規模最大內藏書報(西文)甚富樂器各色 此備也

○馬路交通之便利

電制星馬趁晚風 車如流水任西東

不次調長疑吾路 王道平到處通

道路寬展氣象恢宏 汽車暢行無阻雖增加車 率亦絕少傷人車路政之規模均

○汽車遊山風景

萬壑千巖盡是松 蜿蜒山徑曲如龍

○火車遊覽穿雲去

車行如疾如飛 倏忽經過嶺數重

青島山中風景 極佳遊於其中 同覽別有天不

山路蜿蜒穿森林越高嶺四通八達或上或下 均可通車及日晚涼駕車遊山約一小時可 環遊全市一周之快事也

○園林之美

佳木葱蘢蔭滿庭 倚欄又見四山青

峯外蓬島仙人宅 樓外林巒作畫屏

界內各山林木青綠一片市街及山路兩旁 均有小園園木繁茂佈置尤佳傍山樓其室可以 海環境風景尤為清幽因遠隔市塵或同仙境矣

○酒樓之熱鬧

等道路寬十三天三等寬九丈 並區別人行道車馬道四道 小達處一聯接設備極完全

中西大菜說東華

二帶高樓賣酒家

每到曲終人散後

滿天星斗已橫斜

況樓以東華為巨擘中日商民酒會除夕飯店外均住此設
夜席傍晚即笙歌四起夜深賓客散

夜市蕭條

電燈澈夜照通衢

馬路恢宏氣象殊

剛過三更齊閉戶

當門一粒夜明珠

青島因遊戲場少故夜市蕭條三更後道上行人已稀
但無論商家住戶門口所懸個電燈則澈夜光明

清明採露水

偷得清明半日閑

濃妝結隊入東山

妻了芳草灑露

那有神將駐玉顏

東山如畫小亭

露水可能眩眼睛

清昨日掃女於黎明結伴赴東山踏青採野艾謂用色
取早上鮮雨後路面自謂迷信可笑

取引所

即交易所 可仗獲眸明水

冒險投機舉國狂

暗中操縱價低昂

前車覆轍無人問

此是公同賭博場

吾凡日壞人民貪利心與僥倖心蓬勃播溢不可遏止
於是投機事業為交易所者乃應運而生商人魚

本不惜孤注一擲完全賭博生所負危險極矣上海

未幾即物倒閉被害者無不有以計不辨此凡狂病又

取引所 其二

借集五青島拾作備者六人

多少癡人入彀中

多少癡人入彀中

第一投機事業亦為楊
皮公司華人損失任十
萬以上若出者仙西洋
無欺近年未甘某國
人又信上海劍

中西大菜說東華

二帶高樓賣酒家

每到曲終人散後

滿天星斗已橫斜

酒樓以東華為巨擘中日商民燕會除大飯店外均在此設
夜市傍晚即笙歌四起夜深賓客散

三 夜市之蕭條

電燈澈夜照通衢

馬路恢宏氣象殊

剛過三更齊閉戶

當門一粒夜明珠

青島因遊戲場少故夜市極蕭條三更後道上行人已稀
但各商寓家住戶門口所懸個電燈則澈夜光明

四 清明採露水

偷得清明平日閑

濃妝結隊入東山

妻之芳草灑露

那有神將駐玉顏

東山小長山入草

露以可化岩泥清

五 端陽採野艾

東方曙色尚微茫

婦女登山採艾忙

舊俗千年渾不復

家家艾酒慶端陽

端陽婦女採艾此風甚古天甫黎而東山於
人已滿及紅日東木各採野艾
後步下山各散

本不惜以一擲完全賭博生所負危險極矣上海
未幾即物倒閉被害者甚多不亦小數計不辨凡狂病又
借集玉青島拾作備者而人

六 取引所其二

其國

七 取引所其二

其國

第一說撥機事業亦為楊
皮公司華人損失任十
其以上若若者仙西洋
無軟近年未甘某國
人又信上海劍

遺民亡國恨難消

腦後猶拖辮一條

羞與少年同進退

却來海上伴漁樵

前清遺老辮髮猶存以示不忘清室之民國士大夫廉恥蕩然名節掃地對於前輩不免有慚德矣

四遺老別墅 其二

國亡遁跡住林泉

松柏森森晚節全

不改衣冠不難髮

優游詩酒送殘年

諸公寄情詩酒笑傲林泉絕口不談時事亦少与俗人通慶中高鳳亮節可嘆可欽

四通客下洲數

法網恢恢一面開

海濱高築避風臺

新築舊壘分明在

燕子無妨去復來

自青島歸外人佔領內地犯事具罪者多在此購築家宅藉以避風往來無定以租界為我警權所不及可道法外也

四三強寇之窟穴

林密山深伏莽多

桃源翻作虎狼窩

安良除暴非無力

天恨鴻溝奈若何

某國橫管此浪人與盜賊勾結界內四出剽掠得賍仍沒道回致年來沿邊沿綫及園界各村庄大受其害我官軍不敢越界拘捕恐為仇也茲德人治盜極嚴有由內地來此即引渡各縣未聞搜查也

四四哀王孫 其一

十年海上獨徘徊

東路王孫實可哀

淮識末路

三平山東革命軍起川青島為根據某國官氏子王協也浪人別處同軍軍辦事九次陷縣城七處周村一鎮所掠之金錢貨物古董皆封入於某國人手中者十之八九計其損失在七八千萬以上者數以千計矣

莫道立錐猶有地
金盞囊空生計

可憐
遊債已無其

四六 哀王孫 其二

當年玉葉金枝貴

今日閒雲野鶴身

依昔浮榮真夢幻

不堪回首憶前塵

四六 哀王孫 其三

帶礪山河屬一家

鸞飄鳳泊在天涯

遺民枉作清時夢

枯樹何能更著花

四七 哀王孫 其四

賦招魂

明季宗藩無一存

天涯何處叩王孫

自來樹倒猢猻散

幾見天家有子孫

恭即自國亡後卜居青島
獨立之概日軍攻青島時
市民均逃避惟恭即獨留不
去迨東生計甚窘典質度日
聞侯膠澳交還中國即遷往
大連云

二 櫻花之盛況 其一

三月櫻花爛熳開

翩、裙後迎春來

上林十里花如錦

多少遊人帶醉回

日本櫻花約而前餘株係德人所種

春香花開極爛熳
時節除奔車遊人外
鐵路減收票價以資
招待

六 題 其二

酒國花城別有天

當壚少女美如仙

殷勤为解相如渴 凡月无边不谪钱

樱花大小不一，时搭盖棚棚，殿证茶寮，酒肆，鱼信糕果烟酒以及儿童玩具，其富值也，即皆衣

装雅洁，拾付殷勤，日收并於其地，设出张所以，借遊，淡帝京景物，略谓四月十八日，游玉泉

茶棚酒棚，枝相周山，涉涧曲，想当日之風

深夜看花色倍妍 華燈彩盞傍花懸

遊人不惜花前醉 芳草如茵到處眠

花间装设，临时，竟燈以助夜遊，清興，故夜間遊人，仍络绎不绝，居人秉燭，夜遊不逮今人多矣

三 櫻花 或改 醉客即就花陰席地而臥

風日晴和錦綉天 萬花叢裡動歌弦

春來游興濃於酒 惹得詩人欲放顛

櫻花時，節，於客雲集，有美人宮卷，一概花間席地，歌管，笙雜作，後，為，紛，紜，真，可，謂，天，間，錦，綉，人，在，春，甚，公，極，一，時，盛，事，矣

三 海水浴 其一 在隨馬場之南

淺水平沙落日初 游泳之樂，何如

鴛鴦逐隊隨潮去 一幅場地出浴圖

東西洋，男女，喜，游泳，水中，國，青年，亦，於，每逢，夏，季，男女，浴，室，日，必，數，百人，一時，寤，寤，海，濱，無，成，鬧，市

三 海水浴 其二

蜂房窠，向陽開 浴罷更，衣，結隊來

海水浴場，在，北，有，溫泉，岬，突，出，掩，護，海，灣，水，清，而，淺，淺，底，砂，質，多，泥，土，石，礁，天，生，浴，場，也

高峻不臨深溪有參天古木
地勢幽僻風景絕佳可以剛遠可以習靜真不稱
上清洞府到此心塵念為一清

三〇下清宮

遊客不覺

滿山翠竹與蒼松

更有名花雖耐冬

愧我塵心消未盡

東聽蕭寺一聲鐘

下清宮在端山灣海濱其地花木清幽氣候和
暖山中流泉百道修竹萬竿饒有江南風景道
院有耐冬數株大如合抱比數百年物道士約三
百人不知何修而得居此勝境言此清福也
有銀香殿棟
壽正十年

三〇白雲洞

陸壁岩崖道士菴
供養佛身存身龍

奇峰怪石仙人洞

破壁懸碑身佛身

遊世遊世老衲

五龍大蟄臥方酣

有客白雲窩裡住

三〇華嚴巷

清淨

背山面水有伽藍

此是華嚴古佛巷

閒倚危樓觀曉日

蒼苔落天水兩相涵

建於明崇禎年為端山惟一佛刹

此洞巖巖峭壁怪石嶙峋
此洞巖巖峭壁怪石嶙峋
此洞巖巖峭壁怪石嶙峋
此洞巖巖峭壁怪石嶙峋

四面松竹圍繞紅塵不到

庵內藏殿板佛經
甚富其其西北為
白雲洞再北則為
平官宮宮後為獅子
峯其巔有坐百人
石壁有山海奇觀四
筆力通勁不記為何
人手跡矣

此巷在端山半山坳東臨滄海可以看海市觀日
出前清末季余隨前中丞孫公慕韓來遊端
山曾在此巷宿泊一宵次日黎明曙色蒼茫忽見
次碧波中湧現一輪紅日千態萬狀不可遍視
觀也殿前有牡丹高逾尋丈花大如盤
柳樹甚盛

三〇柳樹甚盛

山光撲面畫圖開
怪石嵯峨柳樹甚盛

別墅主人

洪述祖

凌風仙去不回來

名觀川志云

有通客某築日精舍教回石塔刊六月息餘修識矣附五九水

東園看梨花

凡日晴和上巳天 天桃櫻杏鬪芳妍

東園一帶山如畫 無限春光在眼前

東園滿山桃李花同時櫻燦爛日觀距古島
六三十里沿路村落心多果園梨花如雪

燈窗看梨花 在沙口附近

梨花萬樹白茫茫

帶雨籠烟別有香

雪山銀地

畢竟梨花映海棠

梨花無色亦無香 味素天然壓眾芳

留得本來真面目

依然爛熳好春光

燈窗一帶滿山梨樹石千數十萬株花同時落一白渺
無涯際如銀海大雪山誠勝觀也

九水看梨花

自古高人嗜淡泊 從無仙子愛紅粧

天竺潔白如霜雪 畢竟梨花勝海棠

梨花潔白如霜雪櫻燦爛似雲霞白紅各
臻妙看能梨花折玉壘泉看櫻花似仙子瀟降

紅塵回憶上清真境有仙九一差矣柳樹台附近
九水亦多梨花村石火燈窗一感耳

園規模之廣大

山水樓臺都入畫 分明金島似公園

梨花無色亦
無香玉質
味素天然
壓眾芳

元私塾、陳腐

冬烘學究通材少 紳富人亦守舊多

可惜青年子弟輩 黃金時代半銷磨

本埠教育機關完全為外人掌握除三三小學外無一華人同組織之學校誠為最大缺點紳富人家仍多自延教師設立私塾凡氣閉塞亟須開通

某國 寺日果佛教之宗派

至道精微一字空 妄分別講宗風

佛家尚自爭門戶 世界緣何得大同

某國 僧侶來島者不少分天台宗曹洞宗兩派佛教講大同堂亦分門立戶妄生差別即

某國 浪人負橫

黃金大陸獵場開 赤手空拳渡海來

十萬纏腰騎鶴去 須知天網本恢恢

某國有所謂堂春堂隨大軍登陸此輩冒法犯禁惟利是圖智取力奪無惡弗作該國官吏不甚取締論者謂該黨勢力甚大故在外官吏多圖利違法犯禁不取執法以絕其網以治邊沿錢廣出劫物傷人鉅案場面太屬難堪始設法勒令回國故若輩心膽纏腰之安於渡海而去矣

糖彈販賣業

屢三荆榛塞道路 森林戈甲滿乾坤

貪人鬼域成天性 武器分明是亂源

某國人販運糖彈供給盜賊每次有船入口必夾帶軍火一宗貪固厚利助長內亂此轉國之大患也

刪

刪

刪

或係教會設立或係日人所立專收華人子弟

但去者誰去來者沒
來依舊衣地與人
區間

青島街道寬度建築得法地絕少火災偶不發現
亦隨時撲滅消防成績不可沒也

善門深鎖不輕開
財自甘更推與
善事業示消沈

鴻奔自無歸宿
又逐西風去
接翅

青島島嶼固定慈善機關實屬中少富紳能商廣
議創設這於善成處更遇有緊急救濟皆臨時籌款考
其原固以私人兼及與我國民多痛瘡相聞之善故無言
提倡但不時驅逐貧民出境紳商雖具有心熱誠意
何也林中常見批棄之嬰孩道上常見垂斃之餓殍甚
日發之時裁留被拐婦女無法安置送玉商會此為本埠
最大缺點將來接收以願當局特別注意造福無量

新町日本妓館其一

新町多住美人家
曲院深處姊妹花

新本江州舊司馬
重來海上聽琵琶

心逐靜天歌靜
鐸聲猶自弄琵琶

新町有妓館數百家上等之藝技中等之唱曲西國樂
除三弦獨鼓外有採琵琶松精琵琶詞六味不依
者

新町日本妓館

綠楊深處是兒家
一曲霓裳歌宛轉
我本江州舊司馬
重來海上聽琵琶

日較飯屋宇精緻花木整齊小園中一草一木一松一石
皆點綴成趣饒有逸致且京大佳惟登場聯袂

新町日本妓館

歌舞之時三弦外佐以羯鼓
不可解也

第一高樓艷幟張
牡丹心錦帶花王

瀛洲三島神仙窟
真道場可作鄉
屏列金釵十二行

皆時下選

佐以鼓琴胡琴
數技
廳鎮揚技
胡琴

日技彼最著名其五家以第一樓為巨擘有歌座六十餘
大凡次之久米家又次之院中皆花木茂美室內陳設精
歌座之歌曲舞舞紳商宴集必假座於此官廳有大漁
會或言集全體數百人以佐觴政似猶有唐宗官
技之遺也

亦香藝影往來於冠裳劍佩之間

其前花園佔地甚廣頗似貴家園亭

四首

飛燕身輕舞袖長

美人依舊漢宮妝

為謀一夕花前醉

不惜珍珠用斗量

日技擅長歌舞服裝鮮艷右時同院拂抹花服裝一
致尋常在技亦同指宴客一席之費必數百金蓋
歌技美干以鐘點計每小時每人按二元計算故可
費不貲也

五負女

貪慕虛榮

貧女生來貌似花

目含秋水鬢堆鴉

自從進入吳宮後

不見村姑再浣紗

膠澳西海岸貧女多嫁青島作富人妾腰纏萬貫
日日亦亦有誤搗商販工人者婦如虛慕心為累大矣

六女工

陸上落苦趣由

碧玉由來出小家

織二十指作生涯

好花無奈風和雨

片片飄零入袂斜

除結髮獨檢花生外有洗衣服者有拾煤核者
盜首稍者可現即有人引誘改操神女生涯真可太息

七土娼

充作

藏嬌到處有迷樓

時有穿花蝶誤投

蘭蕙叢中刺棘
渭水自清濁自濁

須知淫渭不同流

各家樓及大雜院皆為楊枝者多於僻處私設烟館招徠遊客一般店皆設烟店時有誤叩柴扉為生鬪毆情事痛

烟妓之濫污

狂蜂迷戀路旁花

粉面骷髏世夜叉

層心似舟人似鬼

一燈相對臥烟霞

高婦年長色衰多於僻處私設烟館招徠遊客一般登徒子有烟癖者皆願就其中並有俄國貧女亦復乞之類也

鳳窠羣女

銷魂真個是秦樓

燕瘦環肥一網收

鴉面鳩形魚腹女

薄施粉黛便風流

不論無鹽與嫖母

刑

刑

花柳病之蔓延

祇為歡娛作冶遊

歡娛既極轉生愁

黃金買得風流病

點上梅花上鼻頭

婦女無驗病之例花柳病盛行普濟醫院平均一日治數十起各病一傳一傳了來者皆沾染惡疾乞假而去青年子弟貪片刻之歡娛貽畢生之禍患良可哀也

賭場之潤澤方城看竹

四面方城逐鹿場

終年無事為花忙

刑

最

仿江南養瘦馬之法

本埠妓家以素粧為第一鴉兒搜買貧家小女在只膠點以店為善也○中得善者○所善者○其○稍長○者來者其素業者則送之外口持售最可異此後首飾一經素氏○修飾便於○觀論去謂其善也○善花樣術○

此首列為第六

尋常招妓伺候牌
局至少名三之集
妓家因特女家多

日相志如膏
亦南片刻樓蒲費遠過負家一歲糧

妓家者某節日日商局牌局彩款一角
二三元之多黃金擲於虛耗而為一嘆及以妓家
有財而散財者

九書肆之寂寥
翰墨因緣有若無

商家最重是陶朱
時論胸中墨肉無

萬卷珠璣光顧少
本來富貴勝寒儒

本埠由不甚注重讀書書業物不致
只有成文堂書店一家規模極小其銷場
以小說為主其書中不集袍少光顧生涯
中冷淡可想見矣

九戲園之冷落

座無多客劇場閉冷落共和新舞甚

不費響鼓綾一束成羣蜂蝶亂飛來

戲園地方狹隘規模簡陋彷彿天津落子
園於所收戲資較津滬為多而四不業此
考仍時虛矣賠累因每晚來觀白戲不名一錢
其比皆足國主人無如之何也

三 妓倚觴

每逢公讌妓成圍
局崇多張信筆揮

報道一聲多條子下
堂簾兩足去如飛

尋常燕會必招花倚酒以多為勝
或有喜慶事技女來車結隊至相熟商家
賀喜現社此風已稍衰散然其俗所好不能

九 妓敬酒

此付
刪去

昇平歌舞幾時休 錦簇花園舊酒樓

離妓沿門呼敬酒 座無熟客不回頭

妓如入酒樓不論生張熟魏各座敬酒一巡以示招徠才為取沿舊俗今已視為具文甫揭門簾口稱敬酒見座中並無相熟之人族即由身退去

禮云年狀

九五 妓燒香

十者每逢年節婦女燒香至相熟商賈賀喜

妓如北派與南幫 海上風流時世教

一月兩回逢朔望 魚龍大廟去燒香

妓如於朔望必至天后宮燒香南妓尤多即上海宣卷燒香頭三意字派之節是日多往廟守像信持香時所亦不為怪必家掃如相戒是日不入廟

九六 小飯市 其一

公眾露天俱樂部 貧民席地聚餐廳

絲弦鑼鼓喧成片 四座嘻笑常笑聽

九七 小飯市 其二

詎有屠沽雜隱淪 萬頭攢聚自成城

鬻鴉歸去潮來候 一片人聲雜市聲

九八 小飯市 其三

豐年有道謀生易 亂世無家覓食難

來往憧憧人不斷 看渠滿面帶飢寒

津源

九九 小飯市

其四

黃米磨屑煮糜俗謂之糊塗

生活由來甚簡單 日謀一飽便心安

杖頭不掛錢三百 要啜糊塗也是難

按小飯市係一室曠之地貧民之會食者而無大娛也市場也
長椽矮几縱橫排列食類有餅饅漿粥菜類有烤鱼炸蝦
豬蹄羊肚

此等雜碎皆陳腐肉惟豆付白菜蔥韭雞卵之類
為廚新鮮飲類有老酒高粱兩轉到處座客常滿
所有向漢時民工人車夫苦力均在此間食可憐窮人
但求果腹不論精粗美惡也其代為說書唱曲占卦談相測字
以及演春棒拉洋片賣野菓弄獅獅與文賣相捲換零
錢及兒童玩具之雜貨攤千流百類五花八門均在此廣場中各
佔一席終日人聲鼎沸出鄉向趕廟會熱鬧非常外
其氏生活與時戲一為真以是為是

百 破爛市 其一

舉國山河皆破碎 舊家門戶半凋零

須知大化洪爐裡 不是空花即幻形

百一 破爛市 其二

萬物到頭終破爛 天人消蝕幾曾停

大千世界如泡影 可惜貧夫夢未醒

破爛市乃收買舊物之市場凡店舖倒閉家宅
遷移一切動用什物皆在此陳列求售其物不備

百二 海產西施舌 其一

有人用極低廉之價收去

膠灣海產實稀奇 物以人名更可疑

自古儘多長舌婦 緣何斷定是西施

試好海味
不讓江
純者美
鮮腴
湯

平章

海產西施舌
一〇三
題 共二

試將海味細平章 不獨江瑤獨擅場
絕世美人三寸舌 鮮腴最好作羹湯

西施舌為膠灣名產味鮮而腴形略似蚌
用調羹食之屬也而山嶺表之蟾江南之蠟並稱美品特
命名之緣起不可考矣

一〇四 外人商業

和平商戰說文明 經濟爭衡勝甲兵

無良富源攬奪盡 空飽牛馬可憐生

本埠為商業之中心外人嘗握其權
華商非北極銷洋貨代辦土產稍沾餘瀝而已直為
數十年尚無一直接對外貿易之華商真可謂嘆

防英商洋行四五家美德俄各兩三家外所有

一〇五 外人工業

土地膏腴物產豐 慢藏誨盜入門中

主人家破負無奈 忍恥埋頭作賤工

由東鎮至四方沿口一帶工廠林立為業絲紡紗榨油磨麵釀酒
造冰煉丸製革製粉以及洋灰紙煙火柴礮泉罐詰玻璃醬
油漆色印刷及各種銅鐵工廠均係外人集資創辦設法用
華人作工待遇亦殊苛刻

一〇六 外人農業

貪夫慾壑最難量 內地何來試驗場

獨霸商權猶未足 更將闢地課農桑

某國人在本村設場試驗農桑今欲收用四方附近各村
地迫令人民遷讓給以每畝三十元其時田價平均僅一百元
一時幾溺民受欺而又耕收買價仍租與村民耕種但
租價極昂似此一持後問可以不費分文佔領八村之地此

一〇七 青島沿革

事必求
中國之海防如何而知
其國之貧橫亦想見矣
44

昔日漁村三五簇 而今馬路百千條
白頭共話興亡事 潮去潮來恨未消

二十五年前青島六海濱三五漁村荒烟涼寂無人烟甚稀今一變而繁華富庶為重鎮其間白頭父老言：猶有餘痛焉

青島慘運後之希望

隔絕宗邦廿五年 而今月缺幸重圓

茉莉難去風規在 莫使前賢笑後賢

青島不絕還喧傳已久實外接收為期不遠德日兩國先必經此等手續規模具在後之來此能否繼續工作媲美前人為未可知姑拭目以俟也

民國十一年仲春

以上竹枝詞作於民國十一年仲春時青島尚未接收故地名山名仍沿用日本舊稱再詞中所記皆當時地方狀況今已變更較前不同閱者諒之作者附記

接收膠澳新竹枝詞八首

接收之紀念

國土沈淪廿五年 金甌已缺又重圓
匹夫未了興亡恨 剩續傷心史一篇

光緒三十三年德人藉曹州教案不領青島民國三年十一月初七日日軍攻陷青島民國十一年二月中日兩國簽訂二十一年十二月初十日協定還余舊地有竹枝詞一首

接收之代價

故壘蕭條土一堆 淒涼兩朝業已成灰
黃金不把蜘蛛贖 那得文姬塞上回

在東京訂立解決山東懸案條約是

海濱日暖又風和 五色旂旗簇下過

爆竹聲中軍樂動 前人齊唱凱旋歌

此亦放禮炮而民性放爆竹

二十一年十月十日

國軍

典禮五色國旗凱揚於

大石頭樓之巔軍樂與民同歡共舞

人歡呼雷動極一時一盛

七點點者接收之回想

神尾山頭草木凋 忠魂猶逐往來潮

豐碑十大斜陽影 誰復臨風賦大樞

日軍攻青島陣亡士卒二千數百名就地火葬其骨
以灰裝罈日人特建忠魂碑以示哀悼而留紀念
今地方收回此數千烈士不啻為外國作戰捐軀
矣外國民對此悲憤何感想耶

八鄰東去青接收之責任

盛衰自古本無常 破碎河山已夕陽

牢守藩籬嚴鎖鑰 莫教歧路又亡羊

青島路凡之地往往而因繼續經營規模大備
西人稱為東方之明珠今為國收回外人願為注意
者局中如自為一母今人此言非自誇一能力也

民國十一年十二月二十日

又稱曰小伯林